

# “L'ORANIE CYCLISTE”

HEBDOMADAIRE

« ORANIE CYCLISTE »  
58, Rue Jean Azémar  
ORAN  
C.C.P. ALGER n° 477-30



Organe Officiel du C.R.O.F.F.C.

DIRECTEUR-GÉRANT :  
M<sup>r</sup> Jules DUMESGES

Secrétariat Général :  
M. Nicolas CATABARD  
34, Rue Général Gouraud  
(Cité Petit) — O R A N  
Téléphone : 435-81

## LE CARNET DU C.R.O.-F.F.C.

**Naissances.** — Le Président fait part aux Membres du CRO de la naissance de Béatrice Ducaïlar, petite-fille de M<sup>me</sup> et M. A. Klein, Membre Bienfaiteur de « L'Oranie Cycliste », à qui il présente ses sincères félicitations.

— Ferrer Jean-Michel, fils de M. Ferrer, Membre bienfaiteur de « L'Oranie Cycliste » et Chef placier des « Cafés du Brésil » nous a fait part de sa naissance. Le Président du CRO et les Membres sont heureux de lui adresser, ainsi qu'à ses parents, leurs sincères félicitations.

**Condoléances.** — Le Président fait part aux Membres du CRO du décès de M. Trojani P., ancien Président du G.C. Saïda. A sa veuve et à sa famille, les condoléances les plus sincères leur sont adressées.

— Le Président et les Membres du CRO présentent à MM. Tirat, Membres bienfaiteurs de « L'Oranie Cycliste » et à leurs familles leurs sincères condoléances à la suite du deuil cruel qui les a plongés dans la peine.

**Vœux.** — Le Président et les Membres du CRO présentent leurs vœux de prompt rétablissement à M. Bernabeu d'Oran, frère de M. Joseph Bernabeu, Membre bienfaiteur de « L'Oranie Cycliste » à Er-Rahel.

**Promotion.** — Le Président et les Membres du CRO sont heureux d'adresser au Capitaine Lasserre Gabriel, Membre bienfaiteur de « L'Oranie Cycliste », leurs sincères félicitations à l'occasion de sa promotion dans ce nouveau grade.

## POUR QUE VIVE « L'ORANIE CYCLISTE »

### LISTE DES MEMBRES BIENFAITEURS

M. Antoine Amoros, Receveur principal des P.T. en retraite à Nice - M. Barrois, Instituteur, licencié de la ROO à Oran - M. Benchergui, ancien licencié du COB - M. Loubier Emile, Contrôleur principal des P.T. en retraite à Oran - M. Larbi Mimoun, Service des P. et C. à Oran - M. Servole Roger, ancien Champion du MCO, tourneur sur bois à Oran - M. Maraval J.-Louis, Dirigeant de la JSSE à Oran - M. Fernandez Joseph, ancien Champion cycliste, Dirigeant de l'AVCO à Oran - M. E. Guzman, à Sidi-Bel-Abbès - M. Faroudja, à Alger.

## Assemblée Générale du CRO-FFC

L'Assemblée générale du CRO-FFC s'est tenue comme prévue le 12 Novembre. Il y a lieu de signaler la magnifique ambiance dans laquelle elle s'est déroulée en présence de presque tous ses membres qui, de Relizane, Tizi, Arzew, Mostaganem et malgré de nombreuses difficultés, opérèrent le déplacement. Les dirigeants du VC Marnia et de la MJCS avaient tenu à signaler les raisons de leur absence.

L'ordre du jour fut suivi strictement et après les rapports moral et financier, il fut procédé aux élections et aux compositions de toutes les commissions. Puis ce fut la remise des récompenses qui revêtit cette année, un caractère tout à fait exceptionnel.

Aux lettres d'excuses adressées au CRO, nous sommes heureux de publier celle de M. François Servies, le doyen des licenciés du CRO et que la maladie prive de tout déplacement. En lui présentant leurs vœux d'excellente santé les Membres du CRO, par l'intermédiaire de leur président, avaient reçu la lettre suivante :

Mostaganem, le 9/11/1961.

M. Dumesges,  
Président du CRO à Oran,

Monsieur le Président,

Je vous remercie de votre invitation pour votre Assemblée générale du 12 Novembre et je suis au regret de ne pouvoir y assister étant donné mon état de santé.

Croyez que je suis de tout cœur avec vous et encore avec mes regrets croyez M. le Président à mes salutations distinguées.

François SERVIES.

### L'APPEL DES CLUBS

A l'appel des Clubs, répondent pour :  
L'ASPO, M. Chabagnac, Vice-Président.  
L'AVCO : M. F. Defuentès, Président.  
Le COB : M. G. Yvars, Président.  
La JSSE : M. H. Anglès, Président.  
La ROO : M. J. Andréo, Président.  
Le VCM : M. V. Manchon, Président.  
L'US Tizi : M. Florès, Président.  
La Relizanaise : M. J. Bellia, Président.  
Absents non représentés :  
Le VC Marnia, le MJCS, la Tiarétienne.

### L'APPEL DES MEMBRES DU CRO

A l'appel des Membres du CRO sont présents :

MM. Anglès (JSSE), Bandini (JSSE), Ribaud H.-P. (ROO), Andréo (ROO), Giménez A. (ROO), Dumesges J. (AVCO), Gomis (AVCO), Grangier (AVCO), Yvars G. (COB), Seuté (COB), Catabard (COB), Rabilloud (COB), Bellia (Relizanaise).

Absents : MM. Tustes (JSSE), Da Procido (AVCO) procuration à M. Dumesges.

### RAPPORT MORAL DE M. CATABARD SECRETARE GENERAL DU C.R.O.

Monsieur le Président,  
Messieurs,

Nous voici de nouveau réunis pour faire le bilan de la saison écoulée. 1961 nous a prouvé que nos « Jeunes » aiment toujours autant le Cyclisme. Notre appel, notre effort pour résoudre ce problème qui nous tient tant à cœur, amener les « Jeunes » à la pratique de notre cher sport ne sont pas restés un vain mot ; tous ces efforts ont été récompensés. Nous avons enfin revu en 1961, des Cadets en nombre assez satisfaisant, impatients de se mesurer dans des compétitions âprement disputées et où la moyenne a été souvent des plus raisonnables. Nous avons assisté dans les écoles d'Oran et du Département, à une levée en masse des Jeunes Etudiants de moins de 14 ans venus disputer les éliminatoires du Championnat d'Oranie Cycliste Infantin dont le succès a été sans précédent.

400 licences ont été établies par nos soins pour ces Jeunes, ce qui nous a valu les félicitations et l'admiration de la Fédération à Paris pour ce recrutement massif.

Le Critérium des Espoirs avec sa généreuse distribution de matériel cycliste est venu compléter cet effort pour que « Vive le Cyclisme ».

Nous ne devons pas relâcher cet effort et faire appel à tous les Clubs pour poursuivre sans arrêt notre prospection parmi les Jeunes. Le C.R.O. y a déjà pensé avant que débute la prochaine saison. Le Critérium des

Espoirs (2<sup>me</sup> édition) doit démarrer début décembre et en attendant de baisser le drapeau sur le premier départ, des rassemblements sont organisés le dimanche où une fois encore nous avons pu juger de l'ardeur et de l'impatience des Jeunes avides de kilomètres.

Malgré les difficultés actuelles, nous sommes heureux de constater que le Sport, quand il fait appel à de bonnes volontés, sait toujours se faire entendre.

La Saison 1961 a vu une remontée sensible quant au nombre de ses licenciés et au nombre des épreuves organisées malgré l'absence de grandes classiques. Tizi et Mostaganem ont remporté leur triomphal succès à l'occasion de leur « Grand Prix » et tout cela est bien encourageant pour l'avenir. Toujours mieux faire doit rester notre devise.

Voici quelques chiffres concernant la Saison 1961 :

11 Clubs affiliés contre 13 en 1960.  
784 Licenciés contre 429 en 1960.

82 Epreuves organisées contre 59 en 1960 avec un total de 4.480 kms parcourus, pour un gain de 1.427.800 anciens francs.

En félicitant bien chaleureusement tous les Licenciés, tous les Champions 1961, tous les Présidents de Clubs, leurs Dirigeants et leurs Mécènes qui ont fait de 1961 un tremplin pour le renouveau du Cyclisme oranien.

Nous adressons nos remerciements à tous nos Collaborateurs, aux généreux Donateurs, aux Membres bienfaiteurs et à tous ceux qui nous ont aidé à mener à bien notre tâche qui demeure « Servir le Sport ».

Vive la F.F.C. !

Vive le C.R.O. !

Mis aux voix, le rapport moral de M. Catabard est adopté à l'unanimité.

#### RAPPORT FINANCIER DE M. GRANGIER TRESORIER GENERAL DU C.R.O.

##### RECETTES

Prix courses, Prix spéciaux, Primes, Droits et Assurance ..	1.204.610
Licences coureurs, dirigeants, cadets, jouvenceaux, pré-licences, surprimes sur licences..	710.830
Affiliation Sociétés .....	33.000
Versements effectués par Sociétés compte O.C., Affiliations O.C. et versements effectués par O.C. ....	432.500
Subventions .....	100.000
Publicité Extra-Sportive et Port de Publicité .....	43.500
Engagements Epreuves FFC, duplicatas, appels, changements de catégories, achat de timbres FFC, vente imprimés....	53.400
Pénalités .....	11.200
Remboursement des licences non utilisées (par FFC Paris) ....	304.735
Remboursement sur assurance ; trop perçu sur affiliation Vélodrome et fiches de caisse (par FFC Paris) .....	7.450
Remboursement frais déplacement Président (Assemblée générale) .....	61.260

Remboursement frais transport par cars .....	43.000
Remboursement achat maillots à Salazard par B.A.O. ....	20.410
Versements intérêts BNCI .....	37.037
<b>TOTAL .....</b>	<b>3.062.932</b>
Soit.....NF	30.629,32

##### DEPENSES

Fiches de Caisse .....	1.124.035
Versements aux Clubs .....	991.640
Montant prix versés par C.R.O. pour Organisation Courses ..	162.130
Montant Achat de Matériel (Critérium des Espoirs) .....	232.725
Frais impression et distribution de O.C. ....	343.000
Subventions versées aux Clubs	75.680
Achat Matériel, Cartes Membres C.R.O., Imprimés, Fleurs courses, Réparation Micro F.F.C., Etrennes facteurs, livreurs colis, Confection de Sous-Verres, Frais entretien Secrétariat et Trésorerie .....	63.210
Achat Médailles et Breloques, Gravure, Frais Transport et et Taxes .....	45.635
Achat Maillots Championnats et Ecussons .....	58.640
Frais déplacement et organisation courses .....	30.000
Abonnement Cycllette Revue et participation Légion d'honneur de MM. Delaunay et Villon ..	5.000
Règlement Taxes téléphoniques	21.050
Achat Timbres correspondances et envois .....	33.880
Frais Repas et Apéritif Assemblée générale .....	79.330
Frais location local et Apéritifs réunions hebdomadaires CRO-FFC .....	37.730
Frais déplacement (location cars)	43.000
Frais Déplacement du Président à Assemblée générale FFC à Paris .....	86.260
Impôts sur versement intérêts BNCI .....	6.620
Frais BNCI sur encaissements divers et chèques .....	860
<b>TOTAL.....</b>	<b>3.440.425</b>
Soit.....NF	34.404,25

##### SITUATION EN CAISSE AU 31 OCTOBRE 1961

Au 31 Octobre 1960 .....	2.672.504
Recettes .....	3.062.932
<b>TOTAL.....</b>	<b>5.735.436</b>
Dépenses .....	3.440.425
Reste en Caisse .....	2.295.011
Soit.....NF	22.950,11
En Banque BNCI .....	1.565.651
Caisse Nationale Epargne ....	700.000
Comptes Chèques Postaux ....	29.360
<b>TOTAL.....</b>	<b>2.295.011</b>
Matériel .....	146.615
<b>TOTAL.....</b>	<b>2.441.626</b>
Soit.....NF	24.416,26

##### INVENTAIRE DU MATERIEL 1961

1 Bureau, 2 Classeurs simples...	10.205
2 Classeurs à 2 rangées.....	7.090
1 Classeur .....	18.000
1 Armoire à Archives .....	8.860
1 Chronographe .....	10.330
1 Haut-Parleur .....	13.120
1 Machine à écrire « Voss »....	60.750
1 Installation Téléphone P.T. (Secrétariat) .....	17.760
<b>TOTAL.....</b>	<b>146.615</b>

Mis aux voix, le rapport financier de M. Grangier est adopté à l'unanimité.

## CYCLES CADENE MOTOS

8, Boulevard Marceau — ORAN — Téléphone 253-47

AGENT DES CYCLES LOUISON BOBET  
MOBYLETTE - MOTOCONFORT

☛ (REMISE 5 % A TOUS LES LICENCIES) ☚

## ALLOCUTION DE M. DUMESGES PRESIDENT DU CRO-FFC

Messieurs les Membres du CRO,  
Messieurs les Présidents de Clubs,  
Messieurs,

Une nouvelle année de travail a permis au CRO et à ses dirigeants de mener à bien la tâche qui leur avait été confiée à l'issue de l'Assemblée générale de 1960.

Bien partie, la saison subissait une légère perturbation par la suite puis, continuant sur sa lancée, elle pouvait se terminer normalement. Certes elle n'a pu être ce qu'elle promettait mais les résultats et les statistiques que l'on a pu enregistrer prouvent néanmoins que la persévérance et le courage ont quand même été récompensés, parfois même dans une large mesure.

On escomptait sur les grandes classiques pour corser, au mieux notre calendrier. Trois belles et magnifiques épreuves : le Grand Prix « Echo-Soir », le Critérium de « L'Echo d'Oran », et le Grand Prix B.A.O. n'ont pu au grand regret de leurs promoteurs être mises sur pied.

A Relizane également, malgré leurs efforts et leur désir de garder le contact avec nos licenciés, les dirigeants de la Relizanaise n'ont pas réussi à rééditer l'exploit des années précédentes. Cela a été un très gros handicap que le C.R.O. a pu surmonter grâce à de nouvelles bonnes volontés qui ont permis à de nouveaux Grands Prix de connaître le jour, couronnés eux aussi d'un très grand succès. Le C.R.O. se fait un plaisir et un devoir de les signaler et c'est ainsi qu'après avoir pu se déplacer à Tizi, nos licenciés ont été gâtés d'abord à Mostaganem puis à Misserghin.

Et c'est en continuant leurs efforts sur le plan local, au prix de lourds sacrifices, que la saison a pu être menée à bonne fin, en pouvant disposer de tous les dimanches et en arrivant à la clôturer comme prévu.

Mais il serait injuste de passer sous silence le travail de certains dirigeants qui eux ne veulent pas désarmer, en pensant à la jeunesse et en s'ingéniant à lui donner la possibilité de commencer à aimer le vélo pour en faire son sport favori, en attendant de pouvoir la mener à la compétition.

Cela nous oblige à parler de ce qui a été fait en 1961 pour les Pré-licenciés.

Encouragé par le succès remporté en 1960 par le Critérium Cycliste Enfantin, M. Sylvestre Cadène, à qui l'on doit cette épreuve, a eu la bonne idée de vouloir le remettre sur pied et sous une autre forme. Après nous en avoir exposé les grandes lignes, le C.R.O. lui offrait son concours technique tandis que les « Cafés du Brésil » l'assuraient de leur appui financier et que la R.T.F. lui promettait de porter à l'écran les différentes phases de ce que l'on allait pouvoir appeler le Championnat d'Oranie Cycliste Enfantin réservé aux pré-licenciés.

14 épreuves qualificatives et une grande finale furent confiées aux Clubs d'Oran et d'Oranie qui en se surpassant permirent à la Relizanaise de réaliser l'exploit de retrouver au départ plus de 100 licenciés.

La finale de de Championnat d'Oranie, le

premier en Algérie et aussi en France, devait connaître un magnifique succès ce qui devait permettre quelque temps après au « Critérium des Jeunes Cyclistes », doté par la Brasserie L'Algérienne à Oran et couru à Canastel, de terminer en beauté la série des épreuves réservées aux futurs « Espoirs » d'Oranie.

Un nouveau record avait été battu par le C.R.O. en délivrant exactement 400 nouvelles pré-licences.

Cette satisfaction devait compenser un handicap, celui de n'avoir pu enregistrer un seul Brevet du Jeune Cycliste. Les causes et elles sont valables, vous les connaissez tous.

Si les Cadets nous ont boudé en 1960 et nous ont obligé à supprimer leurs Championnats d'Oranie, l'année 1961 les a vu répondre en plus grand nombre à l'appel de leurs dirigeants et les résultats obtenus ont été des plus satisfaisants en raison des performances réalisées.

Dans l'ensemble des autres classes, c'est toujours avec plaisir qu'on a suivi les coureurs dans leurs luttes, qu'on a applaudi à leurs succès et qu'on les a félicités pour leur remarquable brio.

Si l'Oranie n'avait pu durant ces dernières années bénéficier de d'une faible aide de la part de la publicité extra-sportive, l'année 1961 a pu voir gâter quelques coureurs de plus. D'autres appuis s'ajouteront en 1962 à ceux déjà acquis.

En abordant la prochaine saison et avant même que l'on parle d'ébaucher le calendrier officiel, le C.R.O., devant le succès remporté par le « Critérium des Espoirs », a décidé de rendre cette épreuve classique pour permettre à ceux qui « montent » de parfaire leur forme et de se comporter par la suite très honorablement aux côtés de leurs anciens.

Les efforts consentis par le C.R.O. ont été en grandissant chaque année pour atteindre leur maximum en 1961.

Si les dirigeants du C.R.O. sont fiers et toujours heureux des résultats obtenus, ils le doivent au concours et au dévouement des Dirigeants de Clubs et de leurs Licenciés.

Mais ils n'oublient pas aussi les nombreux et généreux mécènes, la Presse, la Radio, la Télévision, la Municipalité d'Oran, le Conseil Général, les Directions de l'E.P.S. d'Oran et d'Alger, les Services de la Préfecture d'Oran, de la Gendarmerie, de la Police d'Etat, les Services d'ordre des localités traversées et tous ceux qui, d'une façon désintéressée, leur apportent leur concours.

A tous, ils leur adressent leurs remerciements, sachant que toujours ils pourront compter sur leur précieuse aide.

Une fois encore et pour terminer je voudrais pouvoir vous associer aux félicitations si justement méritées que j'adresse à mes fidèles et précieux collaborateurs pour leur inlassable dévouement à la cause du sport cycliste en Oranie qui nous est si chère.

Messieurs, pour avoir pu bénéficier de votre concours en toutes circonstances, pour m'avoir suivi et aidé dans ma tâche parfois difficile mais non insurmontable, je vous adresse à tous mon plus profond et respectueux MERCI.

## LES RESULTATS DES ELECTIONS

Les résultats des élections après le premier tour de scrutin ont été les suivants :

M. Ribaud H.-P., membre sortant (ROO), 26 voix, élu.

M. Catabard, membre sortant (COB) 26 voix, élu.

M. Gomis, membre sortant (AVCO) 26 voix, élu.

M. Bandini, membre sortant (JSSE) 21 voix élu.

M. Lavarélo, nouveau candidat (COB) 18 voix, élu.

M. Chabagnac, nouveau candidat (ASPO), 7 voix.

M. Bretonès, nouveau candidat (JSSE), 6 voix.



## COMPOSITION DU COMITE DE DIRECTION

Présidents d'Honneur :  
MM. Pierre Gay, François Serviès et Paul Barrière.

Président Actif :  
M. Jules Dumesges (AVCO).

Vice-Présidents :  
MM. H.-P. Ribaud (ROO), Henri Anglès (JSSE), Jacques Bellia (Relizanaise).

Secrétaire Général :  
M. Nicolas Catabard (COB) :

Secrétaire Adjoint :  
M. Joseph Andréo (ROO).

Trésorier Général :  
M. Louis Grangier (AVCO).

Trésorier Adjoint :  
M. Bernard Rabilloud (COB).

Délégués de la FFC :  
A Bel-Abbès : M. Da Procida R. (AVCO).

A Relizane : M. J. Bellia (Relizanaise).

A Mostaganem : M. V. Manchon (VCM).

A Mascara-Saïda : M. J. Florès (UST).

A Tlemcen-Marnia : M. Vivent (V.C. Marnia).

Assesseurs :  
MM. G. Yvars (COB), A. Bandini (JSSE), Seuté (COB), Gomis (AVCO), Giménez (ROO), Da Procida (AVCO), Lavarélo (COB).



## COMPOSITION DES COMMISSIONS

### Commission des Courses

Président : M. J. Dumesges (AVCO).

Secrétaire : M. N. Catabard (COB).

Secrétaire adjoint : M. J. Andréo (ROO).



### Commission Sportive Régionale

Président : M. J. Dumesges (AVCO).

Vice-Président : M. G. Yvars (COB).

Secrétaire : M. B. Rabilloud (COB).

Secrétaire adjoint : M. A. Bandini (JSSE).

Assesseurs : MM. Gomis (AVCO), Giménez A. (ROO), Lavarélo (COB).

### Commission Education Physique

Président : M. A. Bandini (JSSE).  
Vice-Président : M. G. Yvars (COB).  
Secrétaire : M. J. Andréo (ROO).  
Trésorier : M. L. Grangier (AVCO).  
Assesseurs : MM. Bellia (Relizane), Da Procida (Bel-Abbès), Manchon (Mostaganem), Florès (Tizi), Vivent (Marnia), Vassot (Tizret).

### Commission du Vélodrome

Président : M. A. Gomis (AVCO).  
Vice-Président : M. H. Anglès (JSSE).  
Secrétaire : M. B. Rabilloud (COB).  
Trésorier : M. L. Grangier (AVCO).  
Assesseurs : MM. Seuté (COB), Lavarédo (COB), A. Bandini (JSSE).

### Commission de Sélection

Président : M. J. Dumesges (AVCO).  
Membres : MM. Gomis (AVCO), Andréo (ROO), Yvars (COB), Bandini (JSSE).

### Commission d'Appel

Président : M. J. Dumesges (AVCO).  
Vice-Président : M. H.-P. Ribaud (ROO).  
Assesseurs : MM. H. Anglès (JSSE), Bellia (Relizanaise).

### Délégué à l'Assemblée Générale de la FFC

M. J. Dumesges (AVCO), Membre du Comité Directeur.  
Suppléants : MM. H.-P. Ribaud (ROO), H. Anglès (JSSE).

### Pouvoirs Financiers

M. J. Dumesges (AVCO), Président du C.R.O.  
M. L. Grangier (AVCO), Trésorier Général du C.R.O.

### Médecin Fédéral

M. le Docteur R. Escofet à Oran.

### Délégués aux Comptes

MM. J. Bellia (Relizanaise) et H. Gaillac (AVCO).

### LA REMISE DES RECOMPENSES

C'est devant une très imposante affluence composée des nombreux récipiendaires, des Champions d'Oranie et de leurs dirigeants de clubs, que M. Dumesges s'adressa une nouvelle fois à l'Assemblée en ces termes :

M. le Directeur Interdépartemental de l'E.P.S.

Messieurs les Présidents des Clubs,  
Messieurs les Champions d'Oranie  
et amis du C.R.O.

Messieurs,

Il a toujours été et il demeurera toujours un agréable plaisir pour les Membres du C.R.O. de pouvoir récompenser en fin de saison les Champions d'Oranie, les Coureurs les plus méritants, les Clubs, les Membres des Clubs et aussi ce sera la première fois cette année, les nombreux et généreux mécènes qui, plus nombreux, répondent toujours par l'affirmative à nos appels.

Pourquoi ce plaisir ? Parce qu'il nous est donné chaque fois l'occasion de constater que leurs efforts sont plus grands et plus nombreux. Et aux efforts physiques des uns s'ajoutent les efforts moraux et financiers des autres.

On peut à juste raison dire que l'effort est pour la généralité des coureurs et si les uns bénéficient d'une aide matérielle, on veut aussi que les autres ne soient ni oubliés ni sacrifiés. Et c'est aussi pour cela que l'on a vu cette année le C.R.O. faire bénéficier à ses licenciés, sous diverses formes, des dons qui ont atteint la somme de 400.000 anciens francs.

De nouveaux mécènes ont voulu gâter nos jeunes espoirs et ils ont parfaitement réussi. Souhaitons pour tous que ce premier et fructueux essai se continue pour les années à venir.

Et c'est pourquoi le C.R.O. veut tout d'abord adresser ses remerciements et ses félicitations à tous ceux qui, sans exception, ont voulu que la saison 1961 soit au moins l'égal de nos années écoulées.

C'est avec leur courage coutumier que nos licenciés ont encore affronté la lutte pour remporter de magnifiques succès en faisant preuve d'un esprit nouveau et meilleur.

Dans un instant, champions et meilleurs coureurs recevront leurs récompenses.

Il en est aussi qui par leur travail soutenu et acharné, par leur ponctualité, ont accompli soit en réunion, soit sur les routes la délicate tâche qu'ils avaient acceptée. Ces dirigeants, la F.F.C. les a récompensés.

D'autres, et ils deviennent plus nombreux, ont compris que l'appel du C.R.O. ne devait pas demeurer vain. Avec lui ils ne veulent pas que meure le sport cycliste et cette compréhension mutuelle portera de plus en plus ses fruits. Ces mécènes seront aujourd'hui récompensés par le C.R.O.

C'est pourquoi nous vous avons conviés à notre assemblée générale qui, comme chaque année, et en présence de M. le Directeur des Services de l'E.P.S., met le point final sur la saison écoulée et permet à tous les membres de notre grande famille cycliste de mieux se connaître pour que se continue pendant très longtemps encore la grandeur et la prospérité du cyclisme en Oranie.

### LA REPONSE DE M. GARAGNON

Répondant comme chaque année à l'aimable invitation que lui adresse le C.R.O. pour présider la remise des récompenses, M. Garagnon félicita à son tour les coureurs pour leurs remarquables performances qui leur ont valu d'être sacrés Champions d'Oranie. Il mit l'accent sur les nombreux efforts accomplis et ceux restant encore à accomplir au cours des années à venir.

— Parmi les récompenses qui doivent être attribuées, dit-il, il en est qui ne sont pas encore parues au Journal Officiel des Récompenses et qui concernent la Promotion de l'E.P.S. du 14 Juillet 1961. Les Membres du C.R.O. n'ont pas été oubliés et ce sera très prochainement l'occasion pour moi de communiquer à votre président la liste des heureux bénéficiaires. »

Et ce fut la traditionnelle remise des récompenses, diplômes, médailles, coupes, challenges, par MM. Garagnon, Anglès, Bellia, Ribaud et Dumesges, aux coureurs, aux dirigeants et aux généreux et nouveaux mécènes que compte le C.R.O.

Cette courte mais combien imposante manifestation prit fin après que de nombreux bans furent battus en l'honneur de la « petite reine » et de ses prochains succès en Oranie.

### LES RECOMPENSES DECERNEES AU TITRE DE L'ANNEE 1961

#### MERITE CYCLISTE

##### Chevalier du Mérite Cycliste

M. Caldéron A. (JSSE).

### FEDERATION FRANÇAISE DE CYCLISME

#### Médaille de Vermeil

M. G. Yvars (COB).

#### Médaille d'Argent

M. S. Cadène (AVCO).

M. A. Seuté (COB).

#### Médaille de Bronze

M. Rabilloud B. (COB).

M. Arbal M. (ASPO).

M. Giménez A. (ROO).

M. Manchon V. (VCM).

### ORDRE DU CRO-FFC

M. le Docteur Escofet R., médecin fédéral du CRO-FFC - M. H. Cario, Directeur artistique de la RTF à Oran - M. J. Péters, Rédacteur sportif à « L'Echo d'Oran » - M. Klein, Directeur de la B.A.O. à Oran - M. A. Bernabeu, Secrétaire général de Mairie à Er-Rahel - M. R. Agullo, Directeur de la Société ORIAC à Oran - M. V. Galiana, Directeur des Etablissements Galiana à Oran - M. Magaldi D., Contremaître à la CADIA, à Oran - MM. Achache frères, Directeurs des « Cafés du Brésil » à Oran - M. P. Cuq, Président d'Honneur de l'U.S. Tizi.

### EDUCATION PHYSIQUE ET DES SPORTS

#### Chevalier du Mérite Sportif

M. Louis Grangier (AVCO).

#### Médaille d'Honneur de la Jeunesse et des Sports

MM. Jean Falguère (AVCO), Bernard Rabilloud (COB), André Chabagnac (ASPO), Kléber Boiron (ROO).

## LES EPREUVES DE PREPARATION DE LA J.S.S.E.

Comme l'an dernier, les clubs d'Oran ont décidé de préparer leurs coureurs en leur faisant disputer des Courses de Préparation. La JSSE organisera 3 épreuves qui se disputeront aux dates suivantes :

### PREMIERE COURSE DE PREPARATION

26 Novembre - 40 Kilomètres

**Parcours :** Oran, St-Eugène, Assi-Bou-Nif, Assi-Ameur, Assi-Ben-Okba, Tourmalet, St-Cloud, Assi-Ben-Okba, Assi-Ameur et la Pinède (arrivée vers 9 h. 15).

Départ à 8 heures.



### DEUXIEME COURSE DE PREPARATION

10 Décembre - 58 Kilomètres

**Parcours :** Oran St-Eugène, Assi-Bou-Nif, Assi-Ameur, Assi-Ben-Okba, Tourmalet, St-Cloud, Assi-Ben-Okba, Tourmalet, St-Cloud, Assi-Ben-Okba, Assi-Ameur et la Pinède (arrivée vers 9 heures 45).

Départ à 8 heures.



### TROISIEME COURSE DE PREPARATION

24 Décembre - 80 Kilomètres

**Parcours :** La Sénia, routes des Amandiers, d'Ain-Béida, et de Misserghin, La Sénia (Bd du Sud) à boucler 4 fois.

Départ à 8 heures.

## LES EPREUVES DE PREPARATION DU C.O.B.-R.O.O.

### PRIX D'ENCOURAGEMENT DES JEUNES

75 Km - 26 Novembre

**Parcours :** Oran (ancienne Pêcherie), Mers-El-Kébir, Aïn-El-Turck, Bou-Sfer, El-Ançor, Bou-Tlélis, Misserghin, La Sénia, les Amandiers.

Départ à 8 heures.

Arrivée au sommet de la Côte des Amandiers.



### PRIX DES SUPPORTERS DU COB-ROO

95 Km - 10 Décembre

**Parcours :** Oran (CLO), La Sénia, les Amandiers, Misserghin, Bou-Tlélis, Lourmel, Er-Rahel (virage place), Lourmel, Bou-Tlélis, Misserghin, Côte de Sainte-Anne.

Départ à 8 heures.

Arrivée au sommet de la Côte de Ste Anne.

**CAFÉS DU BRÉSIL**  
s'imposent...  
par leur qualité

## LES RASSEMBLEMENTS DU C.R.O.

### Le Rassemblement

#### « CAFÉS DU BRÉSIL » a enregistré un nouveau et grand succès

Le deuxième Rassemblement du CRO doté par les « Cafés du Brésil » a eu lieu le 5 Novembre. Le rendez-vous avait été fixé à la Grotte du Ravin de la Vierge à Misserghin à 10 heures. Ce fut un véritable succès pour MM. Achache frères si l'on considère que plus de 60 licenciés et 15 dirigeants se retrouvèrent groupés à l'heure fixée.

Certains n'hésitèrent pas à effectuer le déplacement avec leur vélo et c'est avec plaisir que l'on retrouva depuis les pré-licenciés jusqu'aux vétérans, toute la gamme des licenciés du CRO.

A noter avec plaisir aussi que Mesdames Ribaud et Gaillac furent du rassemblement. C'est à M<sup>me</sup> Ribaud qu'échut l'honneur de procéder au tirage au sort des lots mis en compétition par le CRO et les « Cafés du Brésil » et ainsi attribués :

Pour l'ASPO à Mellina, Hiéramenté et Rémy. Pour le COB à Ferrer, Soler frères et Calvar. Pour la ROO, à Zampolini et Guillaume E. Pour la JSSE à Estevan, Brahim et Aracil. Pour le CRAC, à Bunon et Gomez.

En signalant que les jeunes coureurs du CRAC avec leurs dirigeants furent eux aussi de ce rassemblement, nous adressons une fois encore nos félicitations et nos remerciements à MM. Achache frères pour leur aide très appréciée dont bénéficie le sport cycliste à Oran.

La marque qui domine...  
**CAFÉS DU BRÉSIL**

## DU PAIN SUR LA PLANCHE

### LE 2<sup>me</sup> CRITERIUM DES ESPOIRS

organisé par le CRO

#### PRIX CHARLES PERRIN

60 Km - 3 Décembre 1961

La première épreuve du 2<sup>me</sup> Critérium des Espoirs organisée par le CRO le 3 Décembre, a été dénommée le « Prix Charles Perrin » en mémoire du grand champion qui s'illustra après 1900 avec les meilleurs coureurs d'Oranie de l'époque. Et c'est à Oran qu'il termina brillamment sa carrière en enlevant une épreuve de vétérans le jour où il fêtait ses 75 ans.

Voici les détails techniques de cette épreuve :

#### Parcours

Oran St-Eugène, Assi-Bou-Nif, Assi-Ameur, Assi-Ben-Okba, Tourmalet, St-Cloud, Renan, Kléber, St-Cloud, Côte de Brière, ferme Mical, route de Conastel et Oran.

### Départ et Arrivée

Départ fictif à la SOTAC à 8 heures 25.  
Départ réel lancé au km. 5.  
Arrivée au sommet de la Côte de la Pinède à Gambetta supérieur.

### Licences et Dossards

Bar des Castors, au rond-point Dar-Béida, de 7 heures 30 à 8 heures 15. Appel des coureurs à la SOTAC à 8 heures 20.

### Engagements

Ils seront reçus sur imprimé spécial jusqu'à la réunion du CRO du 30 Novembre à 19 heures.

Droit d'engagement : 2 NF (dossard compris).

### L'EPREUVE DES CADETS

Les « Cadets » effectueront le Tour de St-Cloud avec départ à 8 heures 35 et arrivée à la Pinède. Mêmes formalités que pour les « Juniors » pour engagements, dossards et vérification des braquets.

## LES ASSEMBLEES GENERALES DES CLUBS

### ASSOCIATION SPORTIVE POLICE D'ETAT ORAN

Président actif :

M. Dugoissat Fernand, Commissaire de Police à Oran.

Vice-Présidents :

MM. Chabagnac André, Rodriguez Louis, Arbal Mohamed, Blasco Joseph.

Secrétaire général :

M. Ruiz René.

Secrétaire adjoint :

M. Alcaraz François.

Trésorier général :

M. Guillem Vincent.

Trésorier adjoint :

M. Archilla François.

Membre correspondant :

M. Ruiz René, Commissariat Central à Oran.

### LA RELIZANAISE

Président actif :

M. Jacques Bellia.

Vice-Présidents :

MM. Gomar Louis, Amoros Denis.

Secrétaire :

M. Garcia René.

Secrétaire adjoint :

M. Bellia Jean.

Trésoriers :

MM. Fuentès Emile, Salméro François.

### LA ROUE D'OR ORANAISE

Président d'Honneur :

M. Henri-Pierré Ribaud.

Président Actif :

M. Andréo Joseph.

Secrétaire Général :

M. Guillermo François.

Trésorier Général :

M. Giménez Antoine.

## JEUNESSE SPORTIVE SAINT-EUGENOISE

Présidents d'Honneur :  
MM. Sultana, Directeur d'Air-France et  
Sansoz, Directeur Société Dunlop.  
Président Actif :  
M. Anglès Henri.  
Vice-Présidents :  
MM. Bandini Antoine et Ségura Eugène.  
Directeur Technique :  
M. Caldéron Antoine.  
Secrétaire Général :  
M. Tustes André.  
Secrétaire Adjoint :  
M. Maraval J.-Louis.  
Trésorier :  
M. Bretonès Georges.  
Trésorier-Adjoint :  
M. Giméno Charles.  
Membre correspondant :  
M. Tustes André.  
Assesseurs : MM. Gonzalès Marcel, Valdès  
Félix, Bonnomot, Ferron, Garcia Jean, Pérez  
Marcel, Pérez Robert, Ganga, Lux et Cuart.

## VELO-CLUB MOSTAGANEMOIS

Présidents d'Honneur :  
MM. Serviès F., Daliès J.  
Président Actif :  
M. Manchon V.  
Trésorier :  
M. Manin.  
Secrétaire :  
M. Barizet.  
Entraîneur :  
M. Hamadouche.  
Dirigeants :  
MM. Pérez E., Irlès, Mitmach, Vila, Mar-  
quès L.

## PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 31 OCTOBRE 1961

### INFORMATIONS

#### Courrier Arrivée :

FFC Paris, chèque de remboursement des  
licences non utilisées en 1961.

C.R. Lyonnais, chèque de 10 NF pour le  
coureur Lenoir, du COB.

UST, ASPO, COB et AVCO : Composition  
de leur comité pour l'année 1962.

#### Courrier Départ :

Lettres invitation à A. G. du CRO pour la  
remise des récompenses.

FFC Paris : Statistiques 1961.

ASPO : Démission du coureur Martinez  
Robert.

## DIVERS

M. Dumesges remercie les coureurs et di-  
rigeants qui ont participé au Rassemblement  
BAO. Il se déclare satisfait du premier ré-  
sultat obtenu et souhaite que les prochains  
soient couronnés du même succès. Il procède  
alors à la remise des lots mis en tombola.

Le Président : Le Secrétaire :  
DUMESGES ANDREO

## PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 7 NOVEMBRE 1961

### INFORMATIONS

#### Courrier Arrivée :

FFC Paris : Renseignements concernant les  
épreuves réservées aux « Cadets » en 1961.  
Renouvellement des Cartes du CNS des Mem-  
bres du CRO pour 1962.

V.C. Marnia : Demande de renseigne-  
ments.

C.R. Pyrénées : Demande de rembourse-  
ment de timbres fédéraux.

Comités 1962 : VC Marnia, AVCO, Reli-  
zanaise, UST, ROO, JSSE, ASPO, COB. Lettre  
explicative du MJCS concernant sa mise en  
veilleuse pour 1962.

Pouvoirs de MM. Da Procida et Bellia.

Candidatures de MM. Gomis (AVCO), Ri-  
baud (ROO), Bretonès et Bandini (JSSE), Cha-  
bagnac (ASPO), Catabard et Lavarélo (COB).

## DIVERS

M. Dumesges rappelle les consignes en ce  
qui concerne l'A.G. du 12/11 et félicite tous  
les concurrents, licenciés et dirigeants qui  
ont contribué au succès du « Rassemblement  
des Cafés du Brésil » du 5-7-1961.

Le Président : Le Secrétaire :  
DUMESGES ANDREO

## PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 14 NOVEMBRE 1961

### INFORMATIONS

#### Courrier Arrivée :

Carte du Champion d'Oranie Soro en gar-  
nison à Tours.

Lettres d'excuses de MM. Canépa, Gay,  
Sansoz et Serviès F.

FFC Paris, situation financière du CRO au  
31/10.

M. Vivent, divers.

ASPO : retour des demandes de démis-  
sions adressées par coureurs.

#### Courrier Départ :

FFC Paris : Composition du CRO pour  
l'année 1962. Situation financière au 31/10.  
EPS et Préfecture Oran : Composition du  
CRO pour l'année 1962.

P.T. à Oran : Pouvoirs financiers à Re-  
ceveur principal R.P. pour année 1962.

Chancellerie Mérite Cycliste : Envoi chè-  
que.

## DIVERS

En raison des épreuves qui vont se courir  
jusqu'à fin décembre, le prochain « Ras-  
semblement du CRO » aura lieu le 7 janvier  
1962 à la Pinède d'Assi-Ameur où les cou-  
reurs pourront reconnaître le parcours du  
prochain Championnat d'Oranie de cross cy-  
clo-pédestre.

Le Président : Le Secrétaire :  
DUMESGES RABILLOUD

## PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 21 NOVEMBRE 1961

### INFORMATIONS

#### Courrier Arrivée :

COB : Affiliation 1962.

FFC Paris : Nouveaux tarifs licences et  
droits d'organisation 1962.

#### Courrier Départ :

FFC Paris : Fiche caisse N° 1/62, situa-  
tion caisse CRO 1961, composition Comité  
1962, commande imprimés et demande  
concernant assurances épreuves, surprimes  
licences militaires et divers.

### EPREUVES AUTORISEES

26 Novembre : Prix Encouragement COB-  
ROO, 75 km.

26 Novembre : Prix de la Pinède JSSE,  
40 km.

### HOMOLOGATION

Prix des Espoirs, ROO/COB, 65 km., 19  
Novembre.

### RESULTATS TECHNIQUES

Cadets : 1<sup>er</sup> Soler G. (45 km. en 1 h. 14'  
15"); 2. Blasco; 3. Ferrer S.; 4. Soler R.;  
5. Pichon; 6. Marti; 7. Ben Mohamed Mi-  
moun.

Toutes catégories : 1<sup>er</sup> Delberghe (COB)  
65 km. en 1 h. 50; 2. Mèrabet (COB); 3.  
Desbois D. (ROO); 4. Giménez (ROO); 5.  
Lapassat (ROO); 6. Mas (ROO); 7. Miller  
(COB); 8. Scotto (COB); 9. Martinez R.  
(ASPO); 10. Varon (ROO); 11. Guillard  
(COB); 12. Lavarélo (COB); 13. Pérez A.  
(ROO); 14. Benaïssa (COB); 15. Mohamed  
Ben Mohamed (COB).

Le Président, Le Secrétaire,  
DUMESGES ANDREO.